冷卻模式選擇 Chilling mode selection

全程自來水冷卻

Tap water chilling mode

自來水+冰水冷卻(雙段式)

2 steps chilling mode (tap water→ice water)

全程冰水冷卻

Ice water chilling mode







模式選擇方式:請按循環模式鈕

Mode selection: press



to select chilling mode

紅色燈為全程自來水,綠色燈為自來水加冰水,藍色燈為冰水冷卻。

Red light is tap water chilling mode. **Green light** is 2 steps chilling mode. **Blue light** is ice water chilling mode.

自來水冷卻時間設定 Tap water chilling time setting

1. 首先,請選擇雙段式冷卻模式。

Please select the 2 steps chilling mode.





2. 自來水冷卻時間會在此處 (自來水冷卻時間)顯示綠色數字。

Tap water chilling time will show green numbers on the left side of panel

3. 請按 及 調整時間長短即可。



to adjust the tap water chilling time.

- ◆ 全程自來水冷卻面板操作 Tap water chilling mode.
 - 1. 請選擇全程自來水冷卻模式(紅色燈)。Please select tap water chilling mode, red light.



- 2. 按晨光標誌啟動 · Press sunshine new mark to start.
- ◆ 自來水→冰水冷卻模式 Tap water → ice water chilling mode.
 - 1. 請選擇自來水+冰水冷卻模式(綠色燈)。Please select 2 steps chilling mode, green light.



2. 設定自來水冷卻時間,請按 調整自來水冷卻時間

Tap water chilling time setting, please press



to adjust tap water chilling time.

- 3. 按晨光標誌啟動 · Press sunshine new mark to start
- 4. 冷卻結束後·請按 停止。After chilling, please press button to stop.
- ◆ 全程冰水冷卻模式 Ice water chilling mode.
 - 1. 請選擇全程冰水冷卻模式。Please select ice water chilling mode, blue light.



2. 按晨光標誌啟動 Press sunshine new mark to start



button to stop.

浸泡時間設定 Tea or other product brewing time





中文版

English version

如果您是要冷卻茶,且需要浸泡,浸泡時間設定:

If you want to chill tea, and your tea need instant cooling machine to brew. Set the brewing time, please follow the steps below.

- · 此按鈕為 0~10 單鍵循環按鈕。 1
 - button to set the brewing time. This button is 0 to 10 circulation button.
- 2. 設定時,自來水冷卻時間面板上的綠色數字會改變,茶飲的設定必須依據茶的不同而有所不同。

green number of this 自來水冷卻時間 panel will changes when setting. The brewing time are different depends on the type of tea.

- ※ 冷卻非茶飲商品時,請將數字設定為『0』
- If your chilling product is not tea, please set the brewing time to "0".
- 設定完成後數秒,自來水冷卻時間面板上的綠色數字會變成自來水冷卻時間,浸泡時間設定完成。 3. When the setting is done, few seconds after, the green number will change to tap water chilling time. And the setting is done.
 - ※ 冷卻商品為豆漿,因此無須浸泡,浸泡時間請設定為『0』。
 - **When chilling product is not tea, like soya milk and it's not necessary to brew. Please** set the brewing time to 0.

儲水槽溫度設定 Water trough temperature setting:儲水槽溫度設定即設定儲水槽內的

冰水水溫,當水溫太高時,系統會提醒您加入冰塊。(以警示燈或嗶提醒)

This is about the temperature setting of ice water in the water trough. When the ice water is higher than the setting temperature, the warning light and the beeper will alarm.





紅色框框處是儲水槽的溫度顯示,原始設定為 10°C,您也可以依照您的需求作設定。

The red circle shows the current temperature of water trough. The original setting is 10°C, you can also set the temperature depends on your need.

水槽溫度設定 Water trough temperature setting:





中文 English version

1. 請同時按住 及 OFF · 待聽到嗶聲後 · 再放掉此 2 鍵。

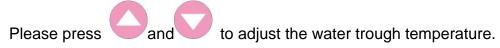
Please press and off at the same time, let go these 2 buttons when hearing beep.



2. 此時左側綠色數字會顯示儲水槽溫度設定。(如右圖)

After that, the green number of the left panel will show the current setting of water trough temperature.

3. 此時請按 及 調整儲水槽溫度即可。



- ◆ 設定儲水槽水溫時,下方的三個燈不會亮。
- ◆ The light in the red circle will not shine when temperature setting.



中文

English version

4. 溫度調整建議:建議食材預計降溫的溫度減掉 8°C後,即為儲水槽設定溫度。(例如:食材目標將

溫至 18°C;則儲水槽水溫設定需設定為 10°C。)

Temperature setting suggestion: the temperature of water trough should be 8°C lower than the target chilling temperature. Ex. If you want to chill your food to 18°C, the water trough temperature should be 10°C.

◆ 當儲水槽內的水溫高於設定溫度時,水槽上方警示燈會亮起,並發出嗶嗶聲。

When the ice water is over temperature, the warning light and beep will alarm.

